



Foi'a acésta ese totu a opt'a d'—  
dar prenumeratiunile se primescu  
in tóte dílele.

Pretiulu pentru Austria pe anu 6 fl. v. a. pe  $\frac{1}{2}$  de anu  
3 fl. pe trei lune 1 fl. 50 cr.; pentru alte tieri : pe anu  
7 fl. 20 cr. pe  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fl. 60 cr. pe trei lune 1 fl. 80 cr.

Tóte siodienile si banii deprenu-  
meratiune sunt de a se tramite la  
Redactiune: Strat' alui Leopoldu Nr. 4.

1869.

*sfârșit 50x*

Motto : Mai reu nu ne pôte fi.

Anu nou ! Siese-dieci si nôue !  
Spune mi ce ni-aduci tu nôue ?  
Óre si tu vei fi reu,  
Precum fu si tata-teu ?  
Séu tu dór' vei fi mai bunu,  
Cum se dice de comunu,  
Pentru câ esti teneru, blandu,  
Nu ca celu mortu de curendu ?  
Fâ-mi numai o bucuria,  
Dâ-nî in inimi armonia !

Anu nou ! Siese-dieci si nôue,  
Spune-mi ce ni-aduci tu nôue ?  
Implini-se-va odata  
Si dorint'a multu oftata,  
Dorulu mîiloru sermani,  
Ca sê scape de dusmani ?  
Face-omu si de-adi inainte  
Totu poclóne, complimente ?  
Resarí-va santulu sóre  
Pentru cét'a rabdatória ?

Anu nou ! Siese-dieci si nôue !  
Spune-mi ce ni-aduci tu nôue ?  
Fi vei óre mai cu minte,  
Nu-i fi ca cei dinante ?  
Cari mereu ni-au totu promisu,  
Câtu cu vorb'a, câtu in serisu,  
Da'n sfîrsîtu ni-au pacalitu,  
Ce-amu avutu, inc'au rapitu ?  
Fi-va 'n fine direptate  
La dieta, 'n comitate ?

Anu nou ! Siese-dieci si nôue !  
Spune-mi ce ni-aduci tu nôue :  
Dualismulu fara verme  
Face-ne-va totu a gême ?  
Séu romanii, micu si mare,  
Voru trai in desbinare ?  
Séu ajunge-vomu odata  
Si dorint'a multu oftata,  
Ce atâtu de multu dorim :  
Ca toti sê ne intrunim !

Anu nou ! Siese-dieci si nôue !  
Spune-mi ce ni-aduci tu nôue ?  
Tu ai dîle multe fôrte,  
Astfelui incâtu pan' la mórté,  
Déca esti dreptu si loialu,  
Poti incepe'n carnevalu,  
Sê ne faci, ce n'au facutu  
Toti stramosii-ti din trecutu,  
Sê invertimu hor'a frathei  
Pe pamentulu — bucuriei !

Anu nou ! Siese-dieci si nôue !  
Spune-mi ce ni-aduci tu nôue ?  
Fi-vomu si noi domni in tiéra,  
Nu poporu totu de ocara ?  
Inca un'a ! Spune-mi mie,  
Ride-voru de bucuria  
De la Tisa la Balcanu  
Toti nepotii lui Traianu !?  
Apoi fâ-mi si mie un'a :  
Sê mergu in tóta comun'a !

Gur'a Satului.

## Scrisorile lui Pacala catra Tandala.

Frate de cruce!

Sê-mi credi, câ acuma asié-su de necasită, în cătu mai cā uităsem, cum sê te numescu. Me vei întrebă, cā pentru ce atât'a necasă? La aceasta întrebare numai atât'a ti-voiu respunde, cumca miercuri a fostu anulu nou, și credu cā tu, ca omu, care ai amblatu multă lume și imperația, vei principie numai decătu, ce va sê dica: anulu nou in Pesce.

Dar sêti povestescu cum am patſt'o la anulu nou?

Deminéti'a, dupa cantatulu cocosiloru numai decătu, pe barb'a mea ti-spunu, cā n'a trecutu de la cantatulu cocosiloru mai multu decătu, cătu tempu petreec mosiulu Toderic'a — in satulu nascerei mele — cu sarutatulu ieóneloru in biserica, dîcu numai decătu me trediescu din somnu nesce loviturile ale unor prunci de la tipografia, cari probau, cā ore si usi'a chiliei mele are tîfne, ca a altor'a?

Me scolu asié cam somnuros, cum eram si me ducu sê deschidu usi'a; abié pusei man'a pe usia, si de locu audii cuvintele incantorie: „Anu nou fericitu!“ Ce sê facu? la acesti-a trebue sê li dau ce-va, ca sê scapu de ei.

Abié me urcăi éra-si in patu, si numai ce audu: tocu, tocu, tocu. No! cugetai intru mine, am datu de dracul! Dar n'am avut ce sê facu, i-am deschis uſi'a si la acest'a, elu erá chiaru culegatoriulu „Gurei Satului.“ Cum me vedi, de locu mi gratulă: „Anu nou fericitu!“ I-am datu 2 florini.

Dupa aceste, fiindu cā se facea diua, me hotărîs cā se scolu; inse nisi nu mi-am fostu legatu opințele amendoue, si éta audii: tocu, tocu . . . Cine pôte fi acest'a — cugetai. Me ducu sê-i deschidu usi'a. „Anu nou fericitu!“ Dinsulu erá copilulu opințariului meu; n'am potutu scapá, pana nui i-am datu 50 cr.

Departandu-se copilulu, me pusei sê me chitescu, ca sê potu merge la sant'a biserică; dar chiaru candu-mi suceam mustetiele, intră epistolariulu si-mi dice cum e datin'a lui: Ah! bonjour mon signor, comment vous portez vous? Poftescu anu nou fericitu! I dadui si la acest'a 1 fl. No mie bine-mi merge in diu'a de anulu nou, cugetam intru mind! Déca preste

totu anulu voju pati-o asié, atunci nici avereia lui Rothschild inca nu mi ar ajunge. Dar n'aveam ce face, déca te-a nascutu domnedieu de domnu, nu te poti spendiurá.

Dupa biserică venii a casa, me pusei la mésa sê facu manuscriftu pentru „Gur'a Satului.“ Abié apucai pen'a in mana, candu éca audu éra-si: tocu, tocu. — Ce cugeta ómenii acesti-a, dóra n'au nebunitu!? Vino! i-disei, si cine intra? Portatoriul „Federatiunei.“ „Anu nou fericitu“ mi-dise. Mai poftesc si dracului, dîsei, dar numai incepu, ca sê nu me audia si sê se mania pe mine. N'am potutu scapá, pana nu i-am datu 1 fl.

Acum'a gandeam, cā m'am mantuitu de toti si nu voru mai veni altii, cā-ci dóra destulu au fostu 5 fl. pentru nimica.

Am scrisu mai departe, si numai ce me tradișescu cu: tocu, tocu . . . Intra! strigai acuma incatraniu de mania. Elu erá portatoriul „Concordiei.“ Da si acestui a sê-i dau? — Cugetu, i-oiu da, cā dóra acést'a va fi cea din urma pentru bietulu portatori alu sermanei „Concordie.“ I-am datu 1 fl.

Mai scriu câte-va sîre, apoi me dusei la prandiu; dupa prandiu in cafenea. Sosindu aci, me si incungiuvara doi insi, si me intrebă, cā ce doresc? Négra, — dîsei. Mi-aduse; inse dimpreuna cu cafén'a mi-aduse si unu cailndariu. Ce dracu, déca-di am io a casa destule calindrie, de ale „Gurei Satului;“ dar n'am potutu scapá pana ce i-am mai datu si la acest'a 1 fl. Ací apoi am remasu pana in séra, cā-ci m'am temutu, sê mergu a casa, ca nu cum-va sê-mi mai grătuledie cine-va.

Vedi asié fratiore Tandala! Poti fi falosu, cā nu te affi si tu in ore care orasiu, cā-ci si tu ai pati-o ca mine eu anulu nou.

Dupa aceste remanu alu teu

frate de cruce  
**Pacala.**

P. S. Eram sê uitu, cā tota diu'a nu mi-a situ nisi unu prenumerantu. Ti-poftescu fericire in anulu nou !

*Idem.*

## Cantecu electoralu.

Vinulu s'a stricatu in bute,  
Din Ciacova reu s'aude,  
Domnule Ivászkovits,  
Sê vorbesce cumca pic'i!

Dar de pe la Maramuresiu,  
Ce ni spune riulu Muresiu?  
Papp Simon si Mihali  
Deputati nu voru mai fi!

Dara colo la Beinsi  
Mai luptă-se voru doi insi?  
Ca doi frati ne-amu impacatu,  
Végsö n'a fi deputatu.

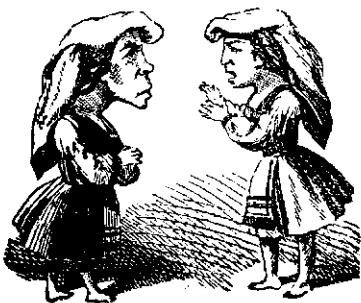
Dar prunculu Banatului!  
Ce va fi resplat'a lui?  
— Numele elu si l'a stersu,  
Ér din lista noi l'amu stersu.

Ér de colo din Satmaru:  
— Nu alegemu noi magiaru;  
Sê-lu tramitemu deputatu,  
Cep'a ciorei n'amu mancatu.

Dar de Zsiga celu barbosu,  
Ce se dîce colo josu?  
— Buteanu Laczi sê traësca!  
Striga cét'a romanésca.  
(se va continua.)

**G. S.**

### TRÉNCA si FLÉNCA.



T. Audît'ai, sora Flénca, scirea cea buna, că ni s'a facutu érasi o fundatiune?

F. Ce fundatiune?

T. D'apoi, draga, caneniculu din Orbî'a-mare, Grigore Mamaliga, despre care se dîce, că intr'unu anu numai la sfîntele Pasci se duce la biserică, fu asié de milostivu, in câtu facù o fundatiune.

T. Asié dara inaintéza si némulu nostru. Dar spre ce scopu facù dn'i sa fundatiunea aceea?

F. Deschide-ti amendoue urechile si asculta. Fundatiunea e facuta pentru gazdöi'a d'ui canenicu, ca aceea dupa mortea lui să-si póta cumperá o casa.

T. Si de ce nu acuma?

F. Pentru că — Gur'a Satului e fórté lungu la limba.

### Vladu s'a superat pe Gur'a Satului.

Din Resitî'a primii următorie sîre:

„Eri in 17/27 dec. intimpinara resitienii pe deputatul Vladu. Dóue-spre-dicee trasure incarcate de nemti, intre cari fura si cinci romani, lu-intimpinara la satulu Colnicu, cu o cuventare nemtieșca, apoi intre éljen-uri lu-petrecuta in orasius, incortelelendu-lu la unu banchetu in sal'a societătii de leptura a nemtilor. Dupa cina urmara toasturile. In fine dlu Vladu incepù a se plang : in contra caricatureloru din Gur'a Satului, si dîse cu superbia, că numai pentru aceea, pentru că elu n'a facutu la dorintă unor scriitori si gazetari, insă elu a urmatu politica sa, care e mai sigura, (spre a ajunge la .... Gur'a Satului.) Si in fine s'a declaratu, că dinsulu in venitoriu nu mai doresce să fie deputatul.“ (Sunt acri strugurii!!)

Va să dica, dlu Vladu carele de dóue-dieci si cinci de ani lupta pe terenul constituionalu, a comis unu actu atâtu de constituionalu, in câtu s'a plansu alegatorilor sei in contra caricatureloru unei foi glumetie.

Ce ti-e omulu susceptibilu!

In carier'a sa constitutiuala de dóue-dieci si cinci de ani n'a observat, că ómenii publici stau sub critica publica.

Sermanii ministrii din tota lumea c'nsstitutiuala, multu aru mai avé să se planga si ei catra alegatorii loru in contra caricatureloru din foile umoristice! Dar ei'tacu.

Pentru că, vedi bine pe ministri i poti carica, dar pe dlu Vladu nu, fiindu că dn'i sa a capetatu in 61 cununa de la dominele romane din Brasiovu!

### TANDA si MANDA.



T. Da nu scii tu, óre romanii din Ungari'a si Banatu pentru ce nu facu nici unu sgomotu constituunalu?

M. Dapoi de sigurn, s'a saturatu, a mai trameite deputati la diet'a, care nu-li baga in séma drintiele loru.

T. Io-su de alta parere.

M. De care?

T. Pentru aceea, fiindu că inca nu sciu ei, cari sunt cercurile, unde romanii sunt in majoritate, si asié accepta, pana ce le va remané vr' unulu — in vacanta.

T. Audît'ai, frate Mando, ce dîce Zsiga bâtsi in „Concordia“?

M. Ce?

T. D'apoi dîce, că „esaltatiloru“ din comitatul Aradului nu li place déca comitele supremu e romanu bunu, romanu cu abnegare.

M. Mi se pare, că Zsiga bâtsi sub numirea de „romanu bunu“ intielege pe romanii de panur'a dniei sale, — apoi in casulu acest'a si eu dîcu, că „esaltatii“ din comitatul Aradului nu dorescu de comite supremu — romanu bunu!

### Bine se incepe!

Frunzia verde, fóia 'n cepe,  
Fórté bine se incepe!  
In Zarandulu romanescu  
Unu comite ungurescu;  
In Doboca unu magiariu  
La scóle consiliariu!  
Déca se incepe-asia,  
Óre ce va mai urmá?

### Post'a Gurei Satului.

Din calindariulu Gurei Satului mai sunt inca exemplare de vendiare. Unulu costa 40 cr. Nu se dau mai putine decât dieci.

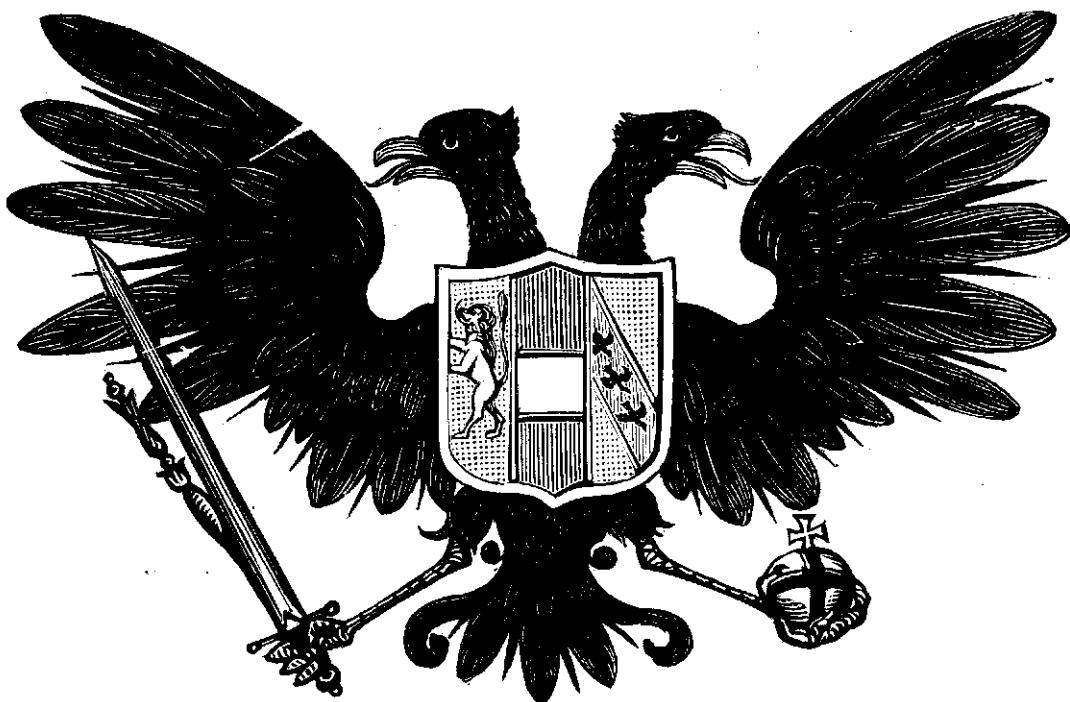
**Canonicului** in Satu-mare. Fórté bune! Mai tramitemi si altele din candu in candu!

**Catra toti** cetitorii acestei foi me adresediu cu roga-re, ca să me inscintieză despre miscările electorale. Stau la dispozitiunea partitului nationalu.

**N. F.** Am risu si io, dar nu de opu, ci de dtu! —

**Idealulu mieu.** No fratiore, déca dtu n'ai altu idealu, decât acel'a, care e descriu in poesi'a acesta, atunci io nu-ti invidiediu delocu sórtea. Altuintreá fórté bine a arsu.

## Proiectulu Gurei Satului.



De óra ce cu introducerea dualismului si numirea imperiului s'a schimbatu, ar fi bine să se schimbe si emblem'a imperiului.



eam asié!

Proprietariu, redactoru respunditoriu si editoru: Iosifu Vulcanu.

Cu tipariulu Emericu Bartalits in Pest'a.